



Dosye Tretman Dan Nou

Non \_\_\_\_\_
Nimewo kat didantite \_\_\_\_\_
Dat nesans \_\_\_\_\_

Nan kesyon kap swiv-yo, sèke repons nou "Wi" oubyen "Non". Tout repons ou pral trete konfidansyèlman.

1. Èske oumemn (malad-lan) soufri kounye an ou te konn de bagay sa-yo?

Table with 4 columns: Symptom/Condition, Wi, Non, and another set of Wi/Non. Includes items like La five rimatik, Maladi kè, Tansyon, Pèdi konesans, etc.

2. Èske oumemn (malad-lan) ou ka doktè kounye an? Si wi, make non doktè-an. \_\_\_\_\_ Wi Non

3. Èske oumemn (malad-lan) te entène lopital pandan 2 zan ki sot pase la-a? \_\_\_\_\_ Wi Non

4. Èske oumemn (malad-lan) ap pran kounye an kèk medikaman ou pili? Si wi, kilès? \_\_\_\_\_ Wi Non

5. Èske oumemn (malad-lan) soufri alèji oswa gan move reaksyon, tankou gratèl ou pèdi konesans, lè yo baw novoken, penisilin, oubyen lòt medikaman? Si wi, eksplike. \_\_\_\_\_ Wi Non

6. Èske oumemn (malad-lan) te janm bay move reaksyon a tretman dantè? Si wi, eksplike. \_\_\_\_\_ Wi Non

7. Èske oumemn (malad-lan) ap soufri kounye an de pwoblèm ou de doule nan dan? Si wi, eksplike. \_\_\_\_\_ Wi Non

Mwen deklare ke mwen te li e konprann kesyon nan dokiman sa-a e mwen te fè tout efò poum di la verite nan repons mwen yo. Mo mwen pat fin konprann, mwen te mande eksplikasyon e mwen te satisfè de sa yo te dim. Mwen pap rann doktè-an oubyen lòt manm staf lan responsab pou fòt oubyen sak manke de fòm sa-a.

Mwen konnen ke avan mwen kòmanse tretman sa-a, se dwa mwen pou mwen mande e resevwa eksplikasyon de tout benefis, diferan chwa, ak risk ki ka genyen nan tretman sa-a.

Siyati malad-lan \_\_\_\_\_ Dat \_\_\_\_\_

(Si malad-lan se yon timoun, fòk paran oubyen moun ki reskonsab li an siyen). Ki relasyon moun sa-a) gan ak ti moun-lan? \_\_\_\_\_

Komantè dantis lan: \_\_\_\_\_

Siyati malad-lan \_\_\_\_\_ Dat \_\_\_\_\_

Dosye ak Miz a Jou Tretman Dan Nou:

1. Kòmantè:

Malad-lan: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Dantis-lan: \_\_\_\_\_

Dat \_\_\_\_\_ Siyati malad-lan \_\_\_\_\_

2. Kòmantè:

Malad-lan: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Dantis-lan: \_\_\_\_\_

Dat \_\_\_\_\_ Siyati malad-lan \_\_\_\_\_

3. Kòmantè:

Malad-lan: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Dantis-lan: \_\_\_\_\_

Dat \_\_\_\_\_ Siyati malad-lan \_\_\_\_\_

4. Kòmantè:

Malad-lan: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Dantis-lan: \_\_\_\_\_

Dat \_\_\_\_\_ Siyati malad-lan \_\_\_\_\_

5. Kòmantè:

Malad-lan: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Dantis-lan: \_\_\_\_\_

Dat \_\_\_\_\_ Siyati malad-lan \_\_\_\_\_

6. Kòmantè:

Malad-lan: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Dantis-lan: \_\_\_\_\_

Dat \_\_\_\_\_ Siyati malad-lan \_\_\_\_\_